KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 26.6.2009
KOM(2009) 319 v konečném znění

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

kterým se ukončuje přezkum, pro „nového vývozce“, nařízení Rady (ES) č. 192/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovozy některých polyethylentereftalátů pocházejících mimo jiné z Malajsie, opětovně ukládá clo z dovozu jednoho vývozce z této země a ukončuje celní evidence tohoto dovozu

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1) SOUVISLOSTI NÁVRHU

- **Odůvodnění a cíle návrhu**

Tento návrh se týká uplatňování nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství, naposledy pozměněného nařízením Rady (ES) č. 2117/2005 ze dne 21. prosince 2005 (dále jen „základní nařízení"), v řízení týkajícím se dovozu polyethylentereftalátů (dále jen „PET") pocházejících z Malajsie.

- **Obecné souvislosti**

Tento návrh se předkládá v souvislosti s prováděním základního nařízení a je výsledkem šetření, které proběhlo v souladu s hmotněprávními a procesními požadavky stanovenými v základním nařízení.

- **Platné předpisy vztahující se na oblast návrhu**

Nařízení Rady (ES) č. 192/2007 ze dne 22. února 2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovozy některých polyethylentereftalátů pocházejících z Indie, Indonésie, Malajsie, Korejské republiky, Thajska a Tchaj-wanu po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 384/96.

- **Soulad s ostatními politikami a cíli Unie**

Nevztahuje se na tento návrh.

2) KONZULTACE ZÚČASTNĚNÝCH STRAN A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Konzultace zúčastněných stran**

Zúčastněné strany dotčené řízením měly možnost v průběhu šetření v souladu s ustanoveními základního nařízení hájit své zájmy.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nebylo třeba využít externích odborných konzultací.

- **Posouzení dopadů**

Tento návrh je výsledkem provádění základního nařízení.

Základní nařízení nestanoví obecné posouzení dopadů, obsahuje však úplný seznam podmínek, které musí být posouzeny.

3) PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

- **Shrnutí navrhovaných opatření**

Dne 6. listopadu 2008 Komise zahájila přezkum pro „nového vývozce“ nařízení Rady (ES) č. 192/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovozy některých polyethylentereftalátů pocházejících mimo jiné z Malajsie, zrušuje clo z dovozů jednoho vývozce z této země a zavádí celní evidence těchto dovozů. Dotčenou společností je Eastman Chemical Malaysia SDN.BHD (dále jen „žadatel“).

V průběhu řízení se společnost Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD rozhodla stáhnout svou žádost o přezkum pro „nového dovozce“. Nebylo proto možné stanovit individuální dumpingové rozpětí a celní sazbu žadatele.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem by mělo být žadateli opět uloženo zbytkové clo stanovené v původním šetření.

Proto se navrhuje, aby Rada přijala připojený návrh nařízení, které by mělo být zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie* nejpozději do 4. srpna 2009.

- **Právní základ**

Nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství, naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 2117/2005, a zejména čl. 11 odst. 4 uvedeného nařízení.

- **Zásada subsidiarity**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Společenství. Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

- **Zásada proporcionality**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality, z těchto důvodů:

Podoba opatření je popsána v základním nařízení a neponechává žádný prostor pro rozhodnutí na vnitrostátní úrovni.

Údaje o způsobu, jakým je dosaženo toho, aby finanční a administrativní zátěž Společenství, vlád členských států, regionálních a místních orgánů, hospodářských subjektů a občanů byla co nejmenší a přiměřená cíli návrhu, není třeba uvádět.

- **Volba nástrojů**

Navrhované nástroje: nařízení.

Jiné prostředky by nebyly přiměřené, jelikož základní nařízení nestanoví náhradní možnosti.

4) ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Společenství.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

kterým se ukončuje přezkum, pro „nového vývozce“, nařízení Rady (ES) č. 192/2007, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovozy některých polyethylentereftalátů pocházejících mimo jiné z Malajsie, opětovně ukládá clo z dovozu jednoho vývozce z této země a ukončuje celní evidence tohoto dovozu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství[1] (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 11 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh, který předložila Komise po konzultaci s poradním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

A. PŘEDCHOZÍ POSTUP

(1) Nařízením (ES) č. 192/2007[2] uložila Rada po přezkumném šetření před pozbytím platnosti konečné antidumpingové clo z dovozu některých polyethylentereftalátů (dále jen „PET“) pocházejících mimo jiné z Malajsie do Společenství. Platná opatření mají formu cla ve výši 160,1 EUR za tunu, s výjimkou některých výslovně uvedených společností, na které se vztahují individuální celní sazby. Podle téhož nařízení byla antidumpingová cla uložena také na dovozy PET pocházejících z Indie, Indonésie, Korejské republiky, Thajska a Tchaj-wanu. Původní opatření byla po šetření (dále jen „původní šetření“) uložena nařízením (ES) č. 2604/2000[3].

B. SOUČASNÝ POSTUP

1. Žádost o přezkum

(2) Komise následně obdržela od společnosti Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD (dále jen „žadatel“) žádost o zahájení přezkumu nařízení (ES) č. 192/2007 pro „nového vývozce“ podle čl. 11 odst. 4 základního nařízení. Žadatel tvrdil, že v období šetření, na němž se antidumpingová opatření zakládala, tj. v období od 1. října 1998 do 30. září 1999 (dále jen „období původního šetření“), nevyvážel některé PET do Společenství a že není ve spojení s žádným z vyvážejících výrobců některých PET, na

---

1 Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1.

2 Úř. věst. L 59, 27.2.2007, s. 1. (*BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, IT, LV, LT, HU, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV*); Úř. věst. L 352M, 31.12.2008, s. 972 (*MT*).

3 Úř. věst. L 301, 30.11.2000, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1646/2005 (Úř. věst. L 266, 11.10.2005, s. 10).

které se vztahují výše uvedená antidumpingová opatření. Žadatel dále tvrdil, že začal vyvážet některé PET do Společenství až po skončení období původního šetření.

2. Zahájení přezkumu pro „nového vývozce“

(3) Komise přezkoumala zřejmé důkazy, které předložil žadatel, a usoudila, že dostatečně ospravedlňují zahájení přezkumu podle čl. 11 odst. 4 základního nařízení. Po konzultaci s poradním výborem a poté, co byla dotčenému výrobnímu odvětví Společenství dána příležitost se k věci vyjádřit, zahájila Komise nařízením (ES) č. 1082/2008[4] přezkum nařízení (ES) č. 192/2007 týkající se žadatele.

(4) Podle článku 2 nařízení Komise (ES) č. 1082/2008 bylo antidumpingové clo ve výši 160,1 EUR za tunu uložené nařízením (ES) č. 192/2007 na dovoz některých PET vyráběných a prodávaných žadatelem na vývoz do Společenství zrušeno. Zároveň byly podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení vyzvány celní orgány, aby přijaly vhodná opatření k zavedení celní evidence uvedeného dovozu.

3. Dotčený výrobek

(5) Předmětem současného přezkumu je stejný výrobek jako v původním šetření, tj. PET s viskozitním číslem nejméně 78 ml/g, podle normy ISO 1628-5, kódu KN 3907 60 20.

4. Zúčastněné strany

(6) Komise o zahájení přezkumu oficiálně vyrozuměla žadatele, výrobní odvětví Společenství a zástupce vyvážející země. Zúčastněné strany dostaly možnost písemně se k věci vyjádřit a účastnit se slyšení.

(7) Komise zaslala žadateli dotazník a obdržela odpověď ve lhůtě stanovené k tomuto účelu. Komise si vyžádala ověření všech údajů, které považovala za nezbytné k určení dumpingu, a u žadatele byla provedena inspekce na místě.

5. Období šetření v rámci přezkumu

(8) Období šetření v rámci přezkumu pro „nového vývozce“ se týkalo období od 1. října 2007 do 30. září 2008.

C. STAŽENÍ ŽÁDOSTI O PŘEZKUM PRO NOVÉHO VÝVOZCE

(9) Dopisem ze dne 22. dubna 2009 zaslaným Komisi žadatel formálně stáhl svou žádost o přezkum pro „nového vývozce“, aniž by uvedl zvláštní důvod.

(10) Za těchto okolností Komise nemohla stanovit individuální dumpingové rozpětí a celní sazbu žadatele. Proto byl přijat závěr, že dovoz do Společenství PET s viskozitním číslem nejméně 78 ml/g, podle normy ISO 1628-5, kódu KN 3907 60 20 pocházejících z Malajsie a vyráběných a prodávaných na vývoz do Společenství společností Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD by měl podléhat celostátnímu clu, které se vztahuje

[4] Úř. věst. L 296, 5.11.2008, s. 5.

na „všechny ostatní společnosti“ v Malajsii (160,1 EUR za tunu), uloženému nařízením Rady č. 192/2007, a měla by být proto opětovně uložena celní sazba.

D. ZPĚTNÝ VÝBĚR ANTIDUMPINGOVÉHO CLA

(11) Vzhledem k výše uvedeným zjištěním se antidumpingové clo použitelné na společnost Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD vybere zpětně od data zahájení přezkumu dovozu dotčeného výrobku, který byl zaevidován podle článku 3 nařízení Komise (ES) č. 1082/2008.

E. OZNÁMENÍ A DOBA TRVÁNÍ OPATŘENÍ

(12) Žadateli a ostatním dotčeným stranám byly sděleny podstatné skutečnosti a zvažované okolnosti, které jsou podkladem pro záměr opětovně uložit konečné antidumpingové clo na dovoz některých PET pocházejících mimo jiné z Malajsie a vyráběných a prodávaných na vývoz do Společenství společností Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD a vybrat toto clo se zpětnou platností u dovozu, který byl zaevidován. Jejich připomínky byly zváženy a v odůvodněných případech vzaty v úvahu.

(13) Tento přezkum nemá vliv na datum, kdy v souladu s čl. 11 odst. 2 základního nařízení skončí platnost opatření uložených nařízením Rady (ES) č. 192/2007,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Přezkum pro „nového vývozce“, který byl zahájen nařízením (ES) č. 1082/2008, se zastavuje, a z dovozu podle článku 1 nařízení (ES) č. 1082/2008 se ukládá antidumpingové clo použitelné v souladu s článkem 1 nařízení (ES) č. 192/2007 pro „všechny ostatní společnosti“ v Malajsii.

2. Antidumpingové clo platné podle článku 1 nařízení (ES) č. 192/2007 pro „všechny ostatní společnosti“ v Malajsii se s účinkem od 6. listopadu 2008 vybírá z dovozu některých polyethylentereftalátů, který byl zaevidován podle článku 3 nařízení (ES) č. 1082/2008.
3. Celní orgány se vyzývají, aby zastavily celní evidenci dovozu vedenou podle článku 3 nařízení (ES) č. 1082/2008.
4. Pokud není uvedeno jinak, použijí se platné předpisy týkající se cel.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda